

## Elogios a D. José Coll y Vehí, en cartas de Laverde Ruiz y Menéndez Pelayo, al Dr. Milá y Fontanals

Don José Coll y Vehí, catedrático por oposición de Retórica y Poética del Instituto de San Isidro de Madrid desde el año 1848 y a partir de 1861, de Barcelona, hasta su fallecimiento en 1876, no tiene todavía la biografía que se merece. Tan eminentemente literato ha quedado completamente alvidado. Cataluña y España, toda, tienen, con Coll y Vehí, una deuda de gratitud que debe saldarse cuanto antes. Nosotros, hace algunos años, le dedicamos unas cuantas páginas, considerándole en relación con Laverde Ruiz y con referencia a loselogios que de él hizo Menéndez Pelayo en su libro *Horacio en España*.

Hoy vamos a dedicar un nuevo recuerdo al sabio praeceptista y catedrático, en ocasión de haber visto citado su nombre en una carta de Laverde Ruiz, y en otra de Menéndez Pelayo, dirigidas ambas a don Manuel Milá y Fontanals, y que se insertan en el tono seguido del *Epistolario de Milá y Fontanals*, recientemente publicado por don Luis Nicolau d'Olwer.

Las citas de los dos referidos escritores hacen de Coll y Vehí, en época próxima a la muerte de éste, tienen mucho valor que la autoridad de los que las formularon.

El señor Laverde Ruiz trató a Coll y Vehí, siendo todavía muy joven. Mantuvo con él, constante correspondencia epistolar de carácter doctrinal. Coll y Vehí le enviaba sus obras originales y sus traducciones y le proponía y consultaba temas literarios. Laverde Ruiz le correspondía con sus trabajos y con sus juicios literarios. Por esta razón, sabía Laverde Ruiz, lo mucho que valía su amigo de Barcelona.

El señor Laverde Ruiz, en carta a Milá y Fontanals, fechada en Santiago, en 27 de enero de 1879, recordaba al difunto literato, en los siguientes términos: "Con el malogrado Coll y Vehí me unía cordial amistad. Dejó composiciones poéticas de mérito nada vulgar. Sería de desear que se colecciónasen". (V. carta núm. 348, pág. 184).

FRANCISCO NABOT Y TOMAS  
Profesor de la Universidad de Barcelona

## L'ensenyanament de les Congregacions al món

Països on es prohibeix l'ensenyança de les Congregacions religioses: Rússia, Mèxic, Honduras, Guatema la i Espanya

Països on es prohibeix solament la Companyia de Jesús: Noruega i Suïssa.

Països on s'admet i existeix l'ensenyança dels Ordres religiosos: Anglaterra, Irlanda, Bèlgica, Holanda, Alemanya, Itàlia, Àustria, Hongria, Suècia, Txecoslovàquia, Dinacarca, Polònia, Finlàndia, Estònia, Letònia, Lituània, Iugoslàvia, Portugal, Bulgària, Romania, Grècia, Albània, Canadà, Estats Units, Cuba, Nicaragua, Costa Rica, Panamà, Equador, Colòmbia, Venezuela, Brasil, Perú, Bolívia, Paraguai, Argentina, Xile, Japó, Xina, Índia, Filipines, Austràlia, Nova Zelanda, Egipte, Colònies europees d'Àsia, d'Africa i d'Oceania

tà abolida gairebé la llei prohibitiva. Cal dir que, encara que hi ha, per exemple, solament quatre Congregacions masculines autoritzades i cinc incloses en projectes de llei, n'hi ha prop d'un centenar que viuen dedicades als ministres dels seus fins fundamentals. Més de cinquanta residències té actualment la Companyia de Jesús; 80 els Germans de les Escoles Cristianes, 20 els de la Instrucció Cristiana; 15 els Maristes. I així successivament.

Tampoc incloem la República d'El Salvador, perquè en la pràctica és nul el seu precepte constitucional prohibitiu, i allí tenen Collegis i Residències els Jesuïtes i altres Congregacions religioses.

Segons la llei natural, la consciència dels fills l'ha d'educar el pare, és un dret seu.

Segons l'Esquerre, la consciència dels fills, l'ha d'educar l'Estat, és un dret del govern. La llei natural és la de la llibertat; la llei de l'Estat és la de l'opressió, de l'absolutisme.

## Actuació guvernativa

Hi ha una justificada expectació per a veure com el govern i les autoritats de Catalunya, voldran, saran o podran aplicar la llei recentment votada pel Parlament català per a solucionar els conflictes derivats dels contractes de conreu.

En aquesta prova, l'Esquerre es juga definitivament el seu crèdit d'aptitud gubernamental. Han fet una llei a mida del seu gust, que han tingut de fer passar per la força brutal dels vots, desestimant tots els raonaments que s'han fet per a millorar-la. Per fi, ha estat votada pel Parlament català, i si sintrinsecament és una llei defecutosa per lo injusta, no deixa d'estar consagrada per l'orgue suprem de la sobirania de Catalunya i com a tal deu ésser reconeguda i respectada.

No serem nosaltres, que sempre hem acatat l'ordre juridic constituit, els que posem cap obstacle per a procurar que les lleis es compleixin, i celebrem que el govern i les autoritats donguin la sensació de què la Catalunya autònoma sap complir el règim juridic que ella mateixa s'ha donat.

## MANIFESTACION DEL SENYOR GOVERNADOR SOBRE ELS CONFLICTES DEL CAMP

El senyor governador ha manifestat als periodistes, que els conflictes que s'havien presentat a Gandlera, Corbera, Calafell i algun altre poble, per no volguer partit els aparcers segons contracte, s'han resolt, deixant voluntàriament llur actitud alguns parcers i en altres casos per la decidida intervenció de la guardia civil que ha fet retornar les garbes de blat a llurs propietaris.

Ha rebut el senyor governador a una comissió de propietaris de Vimbodi, els quals li han expressat llur temences de que els parcers tractarien d'sustreure's del compliment dels contractes. A indicacions de l'esmentada autoritat, el diputat senyor Folch ha sortit en direcció a Vimbodi per tal de disuadir als parcers i convencells que deuen acatar la llei del Parlament de Catalunya.

El diputat senyor Rouret ha sortit també cap a Gandlera per a portar a l'ànim dels parcers de la Terra Alta, el deure que tenen d'acatar les lleis de la República i el règim juridic que Catalunya s'ha donat.

Hi ha també que fer notar, diqué el senyor Freixa, que secunden l'accio de l'autoritat les organitzacions rabassaires, ja que a Valls la "Comarcal de Rabassaires" ha acordat acatar i complir la llei votada pel Parlament català.

## PARTICULES

### EL MONSTRUOS ACREIXEMENT

Es que en la vida sobrenatural d'ací a la terra, la plenitud no és la infància.

Juan ja sabem dir Pare i Mare i obrim — parant — la mà de cara al cel i saltem d'alegria davant la boniquesa de la gràcia, tot nou desig d'acreixement, tota nova avidesa de la nostra natura, i no lleva un fruit desmesurat; no emmena el nostre ésser, més que a perfecte, a monstre?

MIQUEL MELENDRÉS, pare.

## NOTICIARIO BREVE

introduciendo notables mejoras tipográficas.

Parece que las Cortes se cerrarán el viernes y habrá vacaciones hasta Octubre.

Los diputados gallegos, dispuestos a renunciar las actas si se ratifica el tratado con el Uruguay.

También la Orga retirará su ministro de ratificar el mencionado Tratado.

El Ayuntamiento de León declara que carece de recursos para adquirir material y casa para sustituir a los religiosos.

Igual ocurrirá en otras capitales, asegura el director de Primera enseñanza.

Parece asegurado el triunfo de la candidatura republicana (el señor Medina) para la Presidencia del Tribunal Supremo.

La Institución del Divino Pastor, de Madrid, acuerda la creación de becas de estudio para el Magisterio y para el Bachillerato.

A diario, huelgas, crímenes sociales a pares, bombas y otras demostraciones de pleno "crecimiento espiritual".

Continuó en la vista por los sucesos de Agosto, el informe del Fiscal.

## La Emisora de la Asociación de la Prensa

Ayer dieron comienzo las obras de instalación de la radio emisora concedida a la Asociación de la Prensa.

Dicha estación que se denominará E. A. J. 33, y aemplazada en una de las cúpulas del edificio de la Caja de Pensiones y será inaugurada a fines de este mes.

Oportunamente daremos más de talla acerca de las características de esta Emisora, la única autorizada oficialmente en esta provincia y que suponemos será aceptada por el público y radio-oyentes con verdadera simpatía.

## No tienen para sustituir a los religiosos

### EL AYUNTAMIENTO DE LEON DECLARA QUE CARECE DE RECURSOS PARA ELLO

Igual ocurrirá en otras capitales, dice el director de Primera enseñanza

LEON, 7. — En la sesión del Ayuntamiento, se ha tratado de la sustitución de la enseñanza religiosa y de la obligación que tienen los Municipios de adquirir el material y casa para el maestro.

El alcalde accidental, republicano independiente, dijo que hace unos días había comunicado al director de Primera enseñanza, con motivo de su visita a León, que el Ayuntamiento se veía fatal de recursos y no podía invertir las ciento veinticinco mil pesetas que hacían falta. El señor Landrove le contestó que seguramente, lo mismo les ocurriría a otras capitales. Se acordó elevar un escrito al ministro exponiéndole la imposibilidad de obtener el dinero necesario para sufragar los gastos que requiere la sustitución de la enseñanza.

# Panorama Político Social

LA CRUZ

## HAY MAR DE FONDO

Las sesiones de Cortes discurren en medio de la mayor indiferencia todo parece indicar que el Parlamento, egotado, y completamente fracasado apesar del gran número de leyes que se han aprobado, ha entrado en plena agonía. Aunque se están discutiendo leyes importantes, apenas concurren diputados, atorados, sin duda en los preparativos del verano. Pues sabido es aquéllos que se llamaban humildes servidores del pueblo, se han puesto a éste por montera, y mientras los trabajadores se mueren de hambre, ellos viven a todo lujo, haciendo befa de los pobres i dilapidando el dinero de los ogobiados contribuyentes.

La apacible calma es sólo, aparente, toda vez que en el seno de algunas minorías se librán batallas encarnadas, existiendo disre-

pencias profundas, irreconciliables que amenazan con calor a la superficie de un momento a otro.

Claro que conociendo las artes políticas del Sr. Azaña, nada tendría de extraño que capeara el inevitable vendaval que se la echa encima, cerrando las Cortes y alejando a septiembre u octubre la solución del problema político, ya que la última crisis no resolvió nada y enseñó mucho: habiendo valido únicamente para divertir el partido federal, hoy en peligro de desaparecer a causa de las conveniencias ministeriales de algunos de sus más significados miembros.

La minoría radical - socialista atravesia por un momento de descomposición que se agudiza por la torquedad de sus ministros, dispuestos a arrostrarlo todo antes que abandonar las carteras. Esta minoría

está estudiando un programa de gobierno con el propósito de buscar un motivo que ponga al partido socialista en el grave aprieto de retirar sus ministros, eso si, procurando que salgan airoso y en armonía. Por días gana terreno entre los republicanos la idea de que los socialistas deben pasar a la oposición, hasta los de Acción Republicana parecen propicios a iniciar corrientes de cordialidad, que van a cristalizar en un acto público en el que tomarán parte los partidos republicanos de izquierdas, incluso al radical, que nadie sabe si es de izquierdas o de centro.

Los socialistas se muestran recelosos, si bien el discurso del señor Besteiro ha hecho que los colaboracionistas se suavicen aceptando de mejor gana su alejamiento de los cargos; pero ante han de utilizar todos los resortes imaginables, les va tan bien que les parece mentira que

puedan seguir viviendo sin influencia y sin pingües beneficios.

Cuándo se varán en otra!

Lo que pretenden ahora es una monstruosidad. No les importa que en la ley de Orden Público se mutilen derechos ciudadanos, siempre que a las sociedades obreras se las reconozcan facultades amplísimas, no pudiéndoles clausurar ni cuando preparen movimientos revolucionarios. Si los socialistas tuvieran la seguridad de que iban a estar en el Poder mucho tiempo, procurarían hacer una ley que terminase con la Confederación Nacional del Trabajo tienen el temor de que esa ley esgrimida algún día por las derechas terminase con ellos, y por eso no se avienen a que se apruebe como primordialmente la dejó redactada la Comisión respectiva.

Acontecimientos políticos se preparan, puede ocurrir, como decimos antes, que el presidente del Con-

sejo los burle, recurriendo, si preciso es, a la improvisación de un viaje con el fin de desplazar por unas semanas la presentación de la dimisión.

En el partido radical-socialista triunfaron los disidentes; creyéndose engañados con la solución que se dió a la crisis, toda vez que lo que exigían era que el Sr. Azaña dejara de presidir el Gobierno. Estos elementos son los que parecen dispuestos a plantear el problema político tan pronto se aprueban las leyes de Orden Público y Electoral. No es probable que por tercera vez se forme un Gobierno Azaña. Este Sr. ha fracasado de una manera escandalosa, como no se recuerda en muchos años.

Pero no esperemos que nos gobiernen hombres competentes, en los partidos republicanos no los hay.

EMIGDIO MOLINA.

dantesca de miseria indescriptible en violento contraste con el espectáculo de riqueza y grandiosidad que derrocha Barcelona.

## Comissió de Monuments

Dissabte es reuní la Comissió de Monuments sota la presidència de don Eduard Toda, tingué lloc el proppassat dia 9 la reglamentària reunió periòdica de la Societat Arqueològica, despatxant-se tots els assumptes de tràmit i aprovats els comptes de la mig anyada.

La Junta s'enterrà amb la major satisfacció del sentit comunicat rebut del que fou membre d'aquesta entitat Excm. senyor Arquebisbe de Toledo, agrant la felicitació que li fou adreçada en compliment de l'accord pres a la darrera sessió.

El senyor Martorell informa de les obres de neteja realitzades a la Sagristia de la Catedral, deixant al descobert les filigranes del sostre polícromat, tentant-se de cobrir amb tints mentre el trocs que per les males condicions que abans reunia el lloc, es desprengueren. També s'ha fet del Museu diocesà alguns retaules que es fien malvè i degudament assegurats se'ls ha seu tarragonina, on ademés de la cercat un millor emplaçament a la major avinentesa per a ésser admirats d'ls visitants, està garantida llur conservació.

L'alcalde senyor Lloret comunica el propòsit de l'Ajuntament d'establir en aquelles dependències un Negociat de turisme, així com l'orientació i catalogació de l'Arxiu municipal, per persona tan experta en la matèria com es el P. Andreu de Palma, qui no fa gaire, en una interessant conferència a l'Ateneu ens d'scrigué mèravellosament les distintes denominacions dels vells carrers de Tarragona i llurs transformacions a través dels segles.

També s'ha enllistat la reedificació de l'opuscle del Dr. Schulten dedicat a Tarragona, degudament corregit pel mateix autor i il·lustrat amb un plànol de situació dels principals monuments de la ciutat romana.

Els presidents dels Patronats de Poblet i Sant Creus, relacionen les obres de consolidació dutes a terme en els respectius monestirs; l'arquitecte senyor Martorell, fa esment dels retocs finals donats al passeig Arqueològic i el senyor Monràs dóna compte dels resultats obtinguts a les excavacions que li foren encomanades realitzar a l'Amfiteatre romà.

La Junta s'enterrà amb complaença de les obres que es venen realitzant als Monestirs del Poblet i de Sant Creus, havent-se posat en valor en aquest darrer els finestrals gotics del cimbori, tapats de fa anys p'ra ambans de cantell que restaven un dels majors encants a la preuada construcció.

En tractar de la terminació de les obres projectades al passeig de les Muralles, la presidència demana a l'Alcaldia es vulgui fer ressò prop el Consistori de la conveniència de retre un acte d'agraïment al director general de Belles Arts, senyor Orueta, enamorat de l'Arqueologia tarragonina, a la que ha donat des de el càrec que ocupa tot el realce i protecció de que es mereixedora. El senyor Lloret recull l'indicació promet donar-li estat oficial a la primer assesió que celebri l'Ajuntament que presideix, confiat de que compartirà amb la Comissió de Monuments el mateix entusiasme en favor d'una de les personalitats més destacades en els present moments dins el camp de les Belles Arts.

El secretari comptador exposa a la consideració de la Junta la situació econòmica de la mateixa que es'aprovada, despatxant-se alguns altres assumptes de tràmit.

PHOTOGRAFIA: RAÚL GARCÍA

**Augusto Serres**

COMPRO - VENTA

Administración de fincas

DESPACHO: de 10 a 12

CARRETERA

BARCELONA, 49

TARRAGONA

Teléfono 449 X

## Societat Arqueològica

Sota la presidència de D. Eduard Toda, tingué lloc el proppassat dia 9 la reglamentària reunió periòdica de la Societat Arqueològica, despatxant-se tots els assumptes de tràmit i aprovats els comptes de la mig anyada.

La Junta s'enterrà amb la major satisfacció del sentit comunicat rebut del que fou membre d'aquesta entitat Excm. senyor Arquebisbe de Toledo, agrant la felicitació que li fou adreçada en compliment de l'accord pres a la darrera sessió.

El senyor Martorell informa de les obres de neteja realitzades a la Sagristia de la Catedral, deixant al descobert les filigranes del sostre polícromat, tentant-se de cobrir amb tints mentre el trocs que per les males condicions que abans reunia el lloc, es desprengueren. També s'ha fet del Museu diocesà alguns retaules que es fien malvè i degudament assegurats se'ls ha seu tarragonina, on ademés de la cercat un millor emplaçament a la major avinentesa per a ésser admirats d'ls visitants, està garantida llur conservació.

L'alcalde senyor Lloret comunica el propòsit de l'Ajuntament d'establir en aquelles dependències un Negociat de turisme, així com l'orientació i catalogació de l'Arxiu municipal, per persona tan experta en la matèria com es el P. Andreu de Palma, qui no fa gaire, en una interessant conferència a l'Ateneu ens d'scrigué mèravellosament les distintes denominacions dels vells carrers de Tarragona i llurs transformacions a través dels segles.

També s'ha enllistat la reedificació de l'opuscle del Dr. Schulten dedicat a Tarragona, degudament corregit pel mateix autor i il·lustrat amb un plànol de situació dels principals monuments de la ciutat romana.

Els presidents dels Patronats de Poblet i Sant Creus, relacionen les obres de consolidació dutes a terme en els respectius monestirs; l'arquitecte senyor Martorell, fa esment dels retocs finals donats al passeig Arqueològic i el senyor Monràs dóna compte dels resultats obtinguts a les excavacions que li foren encomanades realitzar a l'Amfiteatre romà.

La Junta s'adhereix a l'accord pres per la Comissió de Monuments, de fer un homenatge a don Ricard Orueta, propulsor entusiasta de la conservació del nostre tresor artístic i monumental, facilitant l'aut econòmic necessari per a poder complir els seus fins les entitats que el Govern de la República els té confiat el decorós sosteniment d'aquelles manifestacions d'art dels nostres avant-passats.

**ANTONIO SEGÚ**  
COMPRA FINCAS  
Méndez Núñez, 21, bajos  
Teléfonos 748 R - 748 X  
TARRAGONA  
VENTA-ADMINISTRACION

**Caixa d'Estalvi**  
de la Generalitat de Catalunya

SUCURSAL DE TARRAGONA: Apodaca, 3

ESTALVI A LA VISTA al 3% anual sense cap limitació en les operacions.

ESTALVI A TERMINI al 4% a un any termini.

COMPTES D'ESTALVI: comptes corrents amb talonars de lluirament i reintegraments.

COMPTES DE CONTRIBUENT per mitjà dels quals es paguen els tributs la recaptació dels quals es a càrrec del Servei de Recaptació de Contribucions de la Generalitat de Catalunya.

HORES DE DESPATX AL PUBLIC: Dies feiners, de 9 a 1 del matí, i de 4 a 7 de la tarda. -- Diumenges, de 10 a 12 del matí.

OFICINES CENTRAL: Palau de la Generalitat, Bisbe, 1

Sucursals: Badalona, Igualada, Vianova i Geltrú, Girona, Masnou i Tarragona.

## Notas de un observador

## Comer mucho y comer poco

Vaya un paréntesis en estas notas. No siempre las más preocupaciones espirituales han de embargarnos por tal manera que no podamos atender a cuestiones de menor alcance y a lo que al cuerpo interesa e importa. Lo que conviene es establecer perfectamente la diferencia entre una y otra preocupación, no resulte que, como algunos, le llamemos espíritu al estómago. Pero supuesto que sabemos separar bien las categorías, no olvidemos aquella sentencia de Sancho, profunda como todas las suyas, en la que se afirma que no puede llevarse adelante con tino ningún género de empresas sin el acertado y eficaz gobierno de las tripas.

Viene esto a cuenta de la conferencia que acaba de dar en Madrid un famoso doctor acerca del mismo tema de este artículo. Fuimos a escucharlo no sin algún temor, que estamos más que regularmente escamados de famosos doctores. Y aunque este hablaba dentro del terreno propio de su especialidad había, de todas maneras una cosa que temí: es achaque de médicos desde don Pedro Recio el de Tirteafuera, hasta nuestros días ponerle peros e inconvenientes a los platos más sabrosos de nuestra sin par cocina y sacar en consecuencia que el comer bien es cosa funestísima y que hay que correr horror a los patos al horno y a los filetes de solomillo para dedicarse a la lechuga y al tomate como ejes de la alimentación fundamental.

El buen sentido del pueblo español se ha rebelado secularmente contra estas disposiciones medicinales. No rechaza el tomate en las salsas, ni las hojitas de lechuga como compañía de un buen asado. Pero sabe apreciar el gran valor alimenticio de los platos indigestos y los hay en nuestro país tan sustanciosos y sólidamente elaborados que son pos si sólo el mejor argumento contra cierta clase de medicina.

Juzguese de nuestra grata sorpresa al oír a un doctor pronunciar, con las salvedades precisas por el buen parecer científico a favor de una teoría que ha tiempo sospechábamos que era la única buena en este punto. Comer mucho — ha venido a decir nuestro doctor — tiene, sin duda alguna, ciertos inconvenientes; pero es como toda evidencia, mucho mejor que comer poco. Que grato resulta ver que una eminencia científica viene a corroborar la tesis que en nuestro fuero interno sosteneríamos tiempo ha. Estamos seguros que una gran parte de los lectores, bien que con originada por las espantables amenazas que habían oido a los médicos, era en el fondo de su alma de nuestro mismo parecer. Si alguno, por atreverse a severísimas prescripciones, sufrió alguna vez el tormento

de limitarse a las acelgas, a los lacticinos y todo lo más a algún pescadito blanco lo más soso posible, comprendrámos su desesperación.

Es, en efecto, triste. Comete uno la debilidad de inclinarse ante una cosa tan despreciable como el ácido clorhídrico; se le somete sin voluntad alguna, se rebaja ante una viscosa y pone todos los resortes intelectuales a su servicio, y cuando, para indemnizarse de esta humillación, contaba nada menos que con invocar a la ciencia, viene la ciencia y le dice que ha hecho el ridículo, que comer poco será una cosa más o menos soportable y hacedera; pero que comer mucho es ciertamente mejor.

Yo me apresuro a comunicárselo al público con toda rapidez para evitar más equivocaciones. La medicina se negaba a sí misma al retroceder vergonzosamente ante ácido clorhídrico. Precisamente una de las dos o tres cosas que ha hecho la medicina en el mundo, es aplastar a ese ácido repugnante inventado el bicarbonato. Cuán poco han reparado los estudiosos en este producto sin igual igeramente salado, de inmaculada blancura, baratísimo, y que acaba con la acidez de estómago en cuestión de minutos! No renunciamos, puesto que nadie se decide a éllos, a dedicarle un día al bicarbonato el elogio que merece. Por lo pronto, señalemos lo que nos proponíamos al recordarlo ahora: la claudicación médica ante ciertos trastornos estomacales que se pueden quietar con la décima parte de una perra gorda.

Por fortuna las cosas se van poniendo en claro y los médicos se vienen al buen camino. Ya tenemos la aportación científica que necesitábamos. En adelante cuando algún amigo os reproche la deglución de varios platos succulentos, bien regados con vino tinto, sonrid compasivamente y decirle para que se esconda avergonzado: "usted no sabe una palabra de medicina, ni está al corriente de los últimos adelantos científicos".

Nicolás González Ruiz.

## Pis amb jardí

Es lloga. Raúl procurador Pau Brú, Rembla de Sant Joan, 67, principal.

## Joven católico

Se ofrece para dar lecciones de repaso de Magisterio y Bachillerato.

Razón: en esta Administración

## SE VENDE

I Jerez de la Frontera se vende una casa situada en la calle Mayor de Torredembarra.

Informes en esta Administración.

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

## BOLSA DE TRABAJO

SECCIÓN DE MUJERES

Se ofrecen mujeres para lavar y hacer faenas.

Sirvientas desean colocarse.

Se necesita cocinera, se le retribuirá bien.



## Informació de Borsa

Barcelona 10 Juliol 1933

Interior 4 % .....	67,75
Exterior 4 % .....	83,50
Amortizable 5 % 1927,	
amb impost .....	87,-
5 % 1927 .....	127 .....
sense impost .....	99,85
Accions f. c. Nord .....	37,90
f. c. Al. cent .....	36,05
f. c. Andalusos .....	-

## DIVISES

França .....	46,90   47
Lliures .....	39,80   190
Lires .....	63,60   75
Sulsets .....	232,25   50
Vignes .....	167,25   50
Dòllars .....	8,29   31
Mare .....	285,12   87

(Informació del Banc de Biscaia i del Banc Comercial de Barcelona.)

Farmaciacs a 610 pesetas.

## Se arriendan

Los terrenos y edificios que ocupaba el Parque Móvil de Campaña, sito en la calle Gasómetro, núms. 20, 22 y 24, de esta ciudad

Razón: Jaime I, 19. -- Oficinas de Riegos y Fuerza del Ebro, S. A.

Operacions que realitzar:

ESTALVI A LA VISTA al 3% anual sense cap limitació en les operacions.

ESTALVI A TERMINI al 4% a un any termini.

COMPTES D'ESTALVI: comptes corrents amb talonars de lluirament i reintegraments.

COMPTES DE CONTRIBUENT per mitjà dels quals es paguen els tributs la recaptació dels quals es a càrrec del Servei de Recaptació de Contribucions de la Generalitat de Catalunya.

HORES DE DESPATX AL PUBLIC: Dies feiners, de 9 a 1 del matí, i de 4 a 7 de la tarda. -- Diumenges, de 10 a 12 del matí.

OFICINES CENTRAL: Palau de la Generalitat, Bisbe, 1

Sucursals: Badalona, Igualada, Vianova i Geltrú, Girona, Masnou i Tarragona.

ESTALVI A





Víctima d'una ràpida malaltia ha mort el jove cantaire de l'Orfeó Tarragoní i ex escolà de chor de la Catedral, Joan Asamà Riegret (A. C. S.)

Ahir tingué lloc l'enterrament que es vegé concorregudissim, especialment de joves. En pocs enterraments n'han vist tants. L'Orfeó Tarragoní hi assistí amb la senyera. El dol de família el presiden el seu pare, el seu avi i els seus germans, amb mossén Ritort.

Hi havia un altre dol de personalitats i representacions. Aguantaven la cinta una trentena de companys del difunts i tres magnífiques corones ornaven la carroza mortuòria.

Acompanyem en el sentiment a la apenada família Asamà-Alegret

Con brillantes calificacions ha obtingut en la Universitat de Madrid el doctorat en Farmacia el aventajado jove don Francisco Sanromá Daroca, fill de nuestro distinguido amic el farmacèutic don Rafael Sanromá.

Nuestra més cordial enhorabuena.

Se encuentra en esta capital, en uso de licencia, nuestro joven paisano don José Gavaldá Vilella, rió de nuestro particular amic don José Gavaldá, de la razón social "Artes Gráficas Gibert".

Los cultos de la novena que se celebran en el Carmen, hoy serán a intenció de doña Montserrat Serra de Ventosa.

### Sección marítima

#### Entradas

Vapor español "Aya Mendi", procedente de Sagunto, con carga general.

Vapor noruego "Sevilla", procedente de Marsella, con carga general.

Palebot español "Dolores", procedente de Cartagena, con abones.

Vapor panameño "Catalunya", procedente de Valencia, con carga general.

Destructor español "Alcalá Galiano", y "Juan Lazaga", procedentes de Barcelona.

#### Salidas

Palebot español "Dolores", con carga general para Barcelona.

Palebot español "Soledad Vera", con carga de tránsito para Barcelona.

Palebot español "Pepita", en las tre para Barcelona.

Vapor noruego "Sevilla", con carga general para Oslo y escala.

Vapor panameño "Catalunya", con carga general para Sète y escala.

Palebot español "Carmen", con carga general para Palma.

Vapor español "Aya Mendi", con carga general para Barcelona.

Vapor español "Ciutat de Tarragona", con carga general para Sète.

#### Buques que quedan en puerto

Vapor español "Fernando L. de Ybarra", descargando carbón.

Destroyer español "Alcalá Galiano".

Destroyer español "Juan Lazaga".

#### Amarros

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Tordera".

Vapor español "Cabo Cullera".

Vapor español "Cabo Peñas".

Vapor español "Sagunto".

#### Buques que tienen pedido atracue

Vapor español "Alfonso Senra".

#### PARTIDA METEOROLÓGICO DE MADRID

Bajas presiones entre Islandia y Escocia; altas Norte de España, sobre Azores; probable cielo nuboso

# Conferencias telegráficas

## MANIFESTACIONES DEL SEÑOR COMPANY

Madrid, 10. — El ministro de Marina habló con los periodistas de las maniobras navales, de las cuales acaba de regresar. Dijo el señor Companys que las maniobras le han servido para comprobar el magnífico estado de disciplina de la marinería.

Agregó el señor Companys que durante su estancia en Palma de Mallorca recibió numerosas manifestaciones de afecto, que interpretaba como dedicadas a la Marina española.

Dijo también que no habrá cambios ni substituciones en los altos cargos del Ministerio, y sólo se subsituirán algunos que son de representación del Estado.

Terminó diciendo que labora intensamente para conseguir que la Comisión encargada de dictaminar sobre el proyecto de comunicaciones marítimas ultime su dictamen rápidamente, para poder llevarlo a la Cámara lo más pronto posible.

## DE UNAS OPOSICIONES

En el Ministerio de Instrucción Pública se ha facilitado una nota diciendo que, pasando de tres mil el número de opositores que se presentan a los cursillos para la

y algunas lloviznas en el Cantábrico; Levante en el Estrecho; buen tiempo en el resto del litoral.

Ayer, a las 18 horas, entraron en nuestro puerto, los destructores españoles "Alcalá Galiano" y "Juan Lazaga", los cuales saldrán al amanecer de este puerto para regresar por la tarde, a las cinco.

## A propósito de suspensiones a pretexto de que se sublevan los generales

Porque al general Sanjurjo se le ocurrió sublevarse en Sevilla, fueron suspendidos CIENTO CATORCE periódicos que sabían tanto de la sublevación y de los propósitos del general como de lo que esté pasando en China en estos momentos.

Se hartaron los que abrieron de par en par las cajas de sus Administraciones para ver si se llenaban con la calderilla que les faltaba a los suspendidos, de decir que aquel movimiento era contra la República, que estaba preparado por los monárquicos para una restauración, que Sanjurjo era el Martínez Campos de los tiempos presentes. Y encarcelaron y deportaron y confiscaron y procesaron, en una alegre orgía de persecución de que hablan al detalle los numerosos libros que van apareciendo por esas librerías escritos por algunas de las víctimas.

Pues bien: no ha pasado el año y ha bastado que se presente, como testigo, el general Sanjurjo ante el Tribunal que está juzgando los sucesos del 10 de agosto en Madrid, para que periódico republicano como "Ahora", escriba en su artículo de fondo:

"La figura de Sanjurjo se hace acreedora al respeto de la opinión imparcial. El hombre que reconoce su equivocación y acta expresamente el fallo de los Tribunales, cuya sentencia proclama justa, ha encontrado, sin duda, el mejor camino para llegar a su rehabilitación. Fué enorme su yerro, no de menos volumen su responsabilidad. Existe en su descargo una circunstancia: la de que al rebelarse contra el Gobierno no llevaba el propósito de derrocar

designación de los profesores encargados de cursos de Institutos de segunda enseñanza, el Ministerio ha acordado ampliar el tribunal que juzgará los ejercicios eliminatorios. Los nombres de los miembros del tribunal aparecerán en la "Gaceta" del día 12, fecha en que comenzarán los ejercicios.

El extraordinario número de alumnos que concurrirán a los cursillos hará necesario utilizar diversos locales, como la Universidad Central, Instituto de San Isidro Escuela de Bellas Artes y otros centros. La distribución de los diferentes locales se dará a conocer por medio de la Prensa, "radio" y anuncios colocados en tablones de la Universidad.

Todos los opositores deberán presentar, durante el ejercicio eliminatorio, tres fotografías, tamaño filométrico, firmadas y rubricadas por el interesado.

## EL CANAL DE BIERZO

Esta mañana regresó de León el ministro de Obras Públicas acompañado del director de Obras Públicas y del ingeniero señor Comminge, con los cuales recorrió, acompañado del jefe de la división hidráulica del Miño, la zona del canal del Bierzo.

En vista de la favorable impresión obtenida por el ministro, el señor Prieto designará una brigada técnica, dirigida por el señor Comminge, para realizar estudios referentes al citado canal. Este había sido objeto de concesión particular, respecto a la cual el ministro ha dictado una resolución declarándola cancelada.

Las obras de dicho canal convertirán en regadio una extensa zona de la provincia de León, y se realizarán por cuenta del Estado.

el régimen, cuya instauración facilitó patrióticamente el día 14 de abril. Sanjurjo, ofuscado por determinadas propagandas de turbia procedencia, creyó servir a su patria cuando no era sino un dócil instrumento de quienes le impulsaron a sublevarse en Sevilla. Caro ha pagado su error. Su conducta en la adversidad ha sido, no obstante, la que corresponde a un hombre de su talla moral. La República, que supo en día memorable dar pruebas de clemencia, acertará quizás algún día a mostrar de nuevo su espíritu generoso. Sanjurjo lo merece. Y esperamos que su conducta habrá de consolidar el respeto que en la conciencia popular ha ganado su infierno".

¡Ahora resulta que la rebelión contra el Gobierno no llevaba aparejada la voluntad de derrocar al régimen!

Pues porque sostuvimos eso mismo se nos puso como no digan dueñas.

Pero no hay como el tiempo para aclarar verdades.

Sanjurjo, que fué, en realidad, el mejor factor con que contó el Comité revolucionario para pasar a los Ministerios y operar el cambio como por arte de magia, opinó que no es esta la República que contribuyó, como nadie, a traer y creyó que la culpa de que el perfil fuese tal y como lo describió, desencantado y abatido, José Ortega y Gasset, no era del sistema, sino del Gobierno.

Y se alzó contra él.

Hacía falta que lo dijesen los periódicos republicanos, y "Ahora" ha realizado esa obra de justicia.

A cada cual, lo suyo.  
(De "La Gaceta del Norte").

## UN VUELO A LA HABANA EN AVIONETA

Según parece, la recitadora Grete Bravo, tiene el proyecto de realizar un "raid" Madrid-Habana-La Habana, en avioneta.

Para arbitrar recursos para el viaje, dicha recitadora dará una audición en el Hotel Ritz, asistiendo varias personalidades.

## ACTO DE SOLIDARIDAD REPUBLICANA

San Sebastián, 10. — Se celebró en Eibar en la mañana del domingo el anunciado mitin de solidaridad republicana, que resultó un tanto deslucido en cuanto a la asistencia de público por el boicot del partido socialista y parte del radical socialista que organizaron una gira al monte.

Previa presentación de los oradores por el presidente de la Juventud Republicana, señor Sarasate, hizo uso de la palabra don Esteban Marisol, diputado de Acción Republicana.

Dijo que la unión de todas las fuerzas de izquierdas explicaba la celebración de este acto y su presencia en él, pero que ello no suponía que sobre tal mitin se levantara un ariete, sino solo el deseo de participar en un acto benéfico y exaltar la necesidad de esa coincidencia de fuerzas republicanas de izquierda.

Agregó que no iba a hacer propaganda de izquierdas, pero que todo un programa que establece la realización de un acto de solidaridad republicana para pertenece, sino a realizar pasadas del período del partido a que se hallaba tomando un aperitivo, en un bar establecido en la casa de la calle del Hospital, esquina a la de San Lázaro, ha salido a la calle, seguramente para dirigirse a su domicilio, pero apenas había avanzado unos pasos por la calle, se ha oido un disparo, según unos testigos, tres o más según otros, cayendo pesadamente al suelo, herido en la cabeza.

El interfecto se llamaba Luciano Arin Giménez, de 57 años, natural de Malla (Zaragoza), con domicilio en la calle de la Cera, 18, tercero, primera, y trabajaba como encargado en la limpieza de alcantarillado, por cuenta de la empresa Fomento de Obras y Construcciones.

Al enterarse de lo sucedido, las autoridades han adoptado precauciones, situando secciones de guardias de Asalto y fuerzas de Seguridad, a pie y a caballo, en las Ramblas, Rondas y en otros lugares estratégicos de la ciudad.

**La Revolución**  
provocarán, muy en breve, los famosos  
**APARATOS DE RADIO  
“NEW PYRYS”**

de 3 válvulas Tungsram, una Pentodo :: Mueble americano elegante con altavoz completo :: Casis metálico :: Cuadrante iluminado :: Mando selectivo de estaciones (elimina la local) :: Interruptor de alumbrado :: Directo a 125 V. :: Sin antena.

Recibe además de la emisora local, numerosas estaciones alemanas, inglesas, italianas y francesas.

**GARANTIA POR DOS ANOS**

**HAY VARIOS TIPOS**

<b>De Ptas. 98</b>	<b>Ptas. 150</b>	<b>Ptas. 185</b>
--------------------	------------------	------------------

**PRONTO, DEMOSTRACIONES A DOMICILIO**

**AHORRE USTED DINERO**

No compre aparato de RADIO sin antes haber solicitado una demostración del "NEW PYRYS"

Dado aviso de lo que sucedía a la Jefatura superior de Policía, se ha dispuesto que una sección de guardias de Asalto y varias parejas de guardias de Seguridad a pie y a caballo, acudieron al lugar del suceso; pero al llegar dichas fuerzas al lugar de la calle de San Pablo, en donde se habían desarrollado los acontecimientos que acabamos de relatar, hubieron de concretarse a disolver los grupos que se habían estacionado en la calle, comentando lo sucedido y dificultando el tránsito.

Media hora después de los hechos que quedan reseñados, un grupo de unos seis individuos, entre los que figuraba una muchacha, vistiendo traje color rojo, lo que hace suponer que procedían del grupo que había destruido lo senvases de que era portador el coche de una fábrica de cerveza, en la calle de San Pablo, ha irrumpido en la calle San Rafael, donde frente a un bar establecido en la casa número 16, de dicha calle, había detenido el camión número 3.260 A, cargado con botellas de cerveza, las que rápidamente han procedido a romper contra el suelo y contra las fachadas de las casas, causando daños en los escaparates de algunos establecimientos de aquellas inmediaciones.

Es muy posible que el grupo que había estado destruyendo la carga del carro de reparto de cerveza en la calle de San Pablo y los que se habían destacado a la calle de San Sadurní, volvieran a reunirse dirigiéndose a la calle de la Cera, por la que han desembocado a la del Hospital.

Al llegar a dicho punto, la mayoría de los que formaban el grupo iban armados de palos, con los que han comenzado a golpear las lunas de los escaparates y los cristales de las puertas de los establecimientos de aquel sector de calle del Hospital.

Un individuo que se hallaba tomando un aperitivo, en un bar establecido en la casa de la calle del Hospital, esquina a la de San Lázaro, ha salido a la calle, seguramente para dirigirse a su domicilio, pero apenas había avanzado unos pasos por la calle, se ha oido un disparo, según unos testigos, tres o más según otros, cayendo pesadamente al suelo, herido en la cabeza.

El interfecto se llamaba Luciano Arin Giménez, de 57 años, natural de Malla (Zaragoza), con domicilio en la calle de la Cera, 18, tercero, primera, y trabajaba como encargado en la limpieza de alcantarillado, por cuenta de la empresa Fomento de Obras y Construcciones.

Al enterarse de lo sucedido, las autoridades han adoptado precauciones, situando secciones de guardias de Asalto y fuerzas de Seguridad, a pie y a caballo, en las Ramblas, Rondas y en otros lugares estratégicos de la ciudad.

**De Ptas. 98**

**Ptas. 150**

**Ptas. 185**

**PRONTO, DEMOSTRACIONES A DOMICILIO**

**AHORRE USTED DINERO**

No compre aparato de RADIO sin antes haber solicitado una demostración del "NEW PYRYS"